Regulamin pobytu zwierząt na terenie hotelu:

1. W hotelu mogą przebywać tylko zwierzęta domowe (psy nieagresywne i koty).
2. Koszt pobytu zwierzęcia w hotelu do 10 KG wynosi 35 zł. za dobę, powyżej 10KG opłata wynosi 50zł za dobę.
3. Zwierzęta powinny być trzymane w pokojach właścicieli.
4. Psy muszą być wyprowadzane na smyczy i w kagańcu, pod opieką właściciela bądź osoby upoważnionej.
5. Obowiązuje bezwzględny zakaz wprowadzania zwierząt do restauracji, kawiarni.
6. Jeżeli pościel w pokoju, w którym przebywa zwierzę będzie przez nie zabrudzona (sierść, błoto) lub uszkodzona, właściciel jest zobowiązany do odkupienia całego kompletu pościeli w cenie 100zł /szt.
7. Właściciele psów są zobowiązani do sprzątania nieczystości pozostawionych przez psy na terenie oraz w otoczeniu hotelu.
8. Właściciele kotów muszą posiadać kuwetę z piaskiem i opróżniać ją do plastikowej torby, którą następnie będą wyrzucać do pojemnika wskazanego przez pracownika hotelu.
9. Żadne ze zwierząt nie powinno być pozostawione samo w pokoju jeżeli w tym czasie zakłóca spokój innych gości i nie dłużej niż 20 minut.
10. Wszystkie szkody w mieniu hotelu, bądź mieniu innych gości spowodowane przez zwierzęta będą wyceniane przez dyrekcję hotelu, a ich kosztami będą obciążeni właściciele.
11. Za niepoinformowanie recepcji hotelu o posiadaniu zwierzęcia w pokoju, zostanie nałożona kara w wysokości 300zł.

Vorschriften für den Aufenthalt von Tieren auf dem Gelände des Hotels:

1. Im Hotel sind nur Haustiere (nicht aggressive Hunde und Katzen) erlaubt.
2. Die Kosten für ein Tier, das in einem Hotel bis zu 10 kg übernachtet, betragen 35 PLN. pro Nacht, über 10 kg, beträgt die Gebühr 50 PLN pro Tag.
3. Haustiere sollten in den Zimmern der Eigentümer gehalten werden.
4. Hunde müssen an der Leine und mit Maulkorb unter Aufsicht des Besitzers oder einer autorisierten Person geführt werden.
5. Es ist absolut verboten, Tiere in Restaurants und Cafés mitzubringen.
6. Wenn das Bettzeug im Zimmer, in dem sich das Tier aufhält, verschmutzt (Haare, Schlamm) oder beschädigt ist, ist der Eigentümer verpflichtet, das gesamte Bettzeug zum Preis von 100 PLN / Stück zu kaufen.
7. Hundebesitzer sind verpflichtet, von Hunden hinterlassene Abfälle auf dem Gelände und um das Hotel zu beseitigen.
8. Katzenbesitzer müssen eine Sandtoilette haben und diese in eine Plastiktüte leeren, die dann in einen von einem Hotelmitarbeiter angegebenen Behälter geworfen wird.
9. Kein Tier darf allein im Zimmer gelassen werden, wenn es während dieser Zeit und nicht länger als 20 Minuten die Ruhe anderer Gäste stört.
10. Alle durch Tiere verursachten Schäden am Eigentum des Hotels oder am Eigentum anderer Gäste werden von der Hotelleitung begutachtet und den Eigentümern in Rechnung gestellt.
11. Eine Geldstrafe in Höhe von 300 PLN wird verhängt, wenn die Hotelrezeption nicht darüber informiert wird, dass ein Tier im Zimmer ist.

Data i podpis/ …..
Datum und Unterschrift/